



APOLO

Sesión continua desde las cinco. ULTIMO DIA DE PROYECCION de la formidable superproducción FILMOFONO.

¡Que bello es vivir!

Con James Stewart, Donna Reed. Si no vio aún esta grandiosa producción le recomendamos no deje de verla hoy. Se proyecta POR ULTIMA VEZ

Mañana miércoles La más interesante eliminación de

FIESTA DEL AIRE presentándose los grupos segundo, sexto y séptimo de los que saldrán los ganadores de premio.

Apresúrese a adquirir sus localidades.

El jueves El segundo gran estreno de la temporada:

Ulargui films PRESENTA JOHN WAYNE DINNIE BARNES ALBERT DEKKER CALIFORNIA DIRECTOR: WILLIAM MCGANN

Cine Astoria

JADU

Sesión continua desde las 5. Ultimo día. La gran película UN AMERICANO EN VACACIONES por Valentina Cortese y André Sechi.

QUE BELLO ES VIVIR

Instituto Nacional de Enseñanza Media "Hispano Marroquí" de Ceuta

EXAMENES

El próximo viernes día 10, a las 10:30 horas, se celebrarán los exámenes de los alumnos de SEPTIMO curso pendientes de Junio.

Ceuta, 7 de Septiembre de 1948.

COLEGIO SAN AGUSTIN

Han comenzado en este Centro las clases de Primaria e INGRESO. Sigue abierta la matrícula hasta el 15 de septiembre

Vida Religiosa

SANTORAL DEL DIA 7 de septiembre, martes.— Santos Juan, Eusebio, Sozonte, Anastasio, Nemorio, etc.; Regina, Vg.; Evorcio, Augustal, Panio, obispos; Clodoaldo, confesor; Bb. Esteban Pongráez, Melchor Grodecz, S. J.; Marcos Cristino, can., mrs. Rito simple. Ornamentos verdes. Misa del domingo precedente o de difuntos.

EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA LUZ

Como habíamos anunciado, ayer tarde dió comienzo con toda solemnidad el triduo que la hermandad de Nuestra Señora de la Luz, dedica a su gloriosa titu-

EDICTO

DON ANTONIO CRESPO NÁZARA, Juez de 1.ª Instancia de la Ciudad de Ceuta.

Por el presente se hace saber: Que en este Juzgado pende expediente que insta D. Fermín Hoyos Barquín, para inscribir el dominio de tres duodécimas partes de una finca situada en esta Ciudad calle antes nombrada de Gómez Pulido, hoy José Antonio Primo de Rivera, señalada con el n.º 5 de Gobierno; que linda por la derecha entrando con finca que fué de don Claudio Romero, hoy herederos de don Francisco Romero Mendoza; por la izquierda con otra de D. Carmen Martínez de Escarriaza y por la espalda con la casa n.º 2 con la calle del General Correa, hoy "18 de Julio".

De dicha finca fué dueña D.ª Ana Martínez Fernández en 10 duodécimas partes en la siguiente forma: una cuarta parte por adjudicación a la herencia de sus padres; la mitad de una cuarta parte de su hermana Gracia; una duodécima parte por compra a D.ª Antonia Lema Rodríguez y el resto por herencia de su hermana D.ª Concepción. De ellas hizo donación a las Conferencias de San Vicente de Paúl y las adquirió el solicitante D. Fermín Hoyos en subasta pública en 8 de Marzo de 1948, siendo dueño de las dos duodécimas partes por compra a D. José y D. Francisco Fernández Martínez; Aparecen inscritas siete duodécimas partes, pero no así las tres duodécimas restantes sin que por tanto sea posible inscribir la totalidad a nombre del solicitante.

Por providencia de este día y disposición del artículo 201 de la Ley Hipotecaria está acordado dar traslado al Sr. Delegado del Ministerio Fiscal y citar a las personas a quienes pueda perjudicar la inscripción de dominio solicitada para que dentro de los 10 días siguientes a la inscripción del presente puedan comparecer en este Juzgado, por sí o representante legal a usar de su derecho y se cita así mismo a sucesores y causahabientes de D.ª Ana y D.ª Gracia Martínez Fernández como últimos titulares del dominio.

Dado en Ceuta a treinta y uno de Agosto de mil novecientos cuarenta y ocho.

Ante mí.

Legible.—Rubricado.

Jar, en la iglesia de la Virgen de Africa, donde radica dicha hermandad.

El altar que en dicho templo tiene la Virgen de la Luz, ha sido preciosamente adornado con plantas y flores y bonitas iluminaciones eléctricas y de cera.

La intención de los cultos de ayer, fueron por don Miguel Rosano Delgado.

Esta tarde seguirá a las 20 horas el triduo, por la intención de don José López Trujillo, y mañana último día por la intención de don Juan Curado Preve.

Mañana, festividad de la Santísima Virgen, a las 10, se celebrará una misa cantada, con panegírico a cargo del muy ilustre señor don José Chico Vaello, canónigo de esta Santa Iglesia Catedral.

EN HONOR DE LA VIRGEN DE LOS REMEDIOS

En honor de la titular de la parroquia de Santa María de los Remedios, se celebrará mañana, una solemne misa de Comunión general, a las ocho y treinta y por la tarde, a las ocho, solemnes cultos con exposición del Santísimo Sacramento.

EN HONOR DE LA VIRGEN DEL VALLE

Mañana comenzará en la histórica iglesia de Nuestra Señora del Valle la solemne y tradicional novena que anualmente se dedica en su honor.

Todas las tardes a las siete y treinta, empezarán estos cultos con exposición de Su Divina Majestad, rezo del Santo Rosario, ejercicio del novenario, sermón a cargo del reverendo Padre don Francisco Almandoz, bendición, reserva y Salve.

También mañana, a las ocho, tendrá lugar una misa cantada de Comunión general, que será oficiada por el Ilustrísimo señor Vicario general en esta diócesis.

SANTORAL PARA MAÑANA

8 de septiembre, miércoles.— La Natividad de Nuestra Señora.— Santos Adrián, Timoteo, Fausto, Néstor Eusebio, Nástabo, Zenón, Teófilo, Almon, Nestorio, mártires; Corbiniano, obispo; Adela, viuda. Rito doble de segunda clase, con octava simple. Ornamentos blancos.

Fiesta de la Vendimia en Jerez

Jerez de la Frontera se dispone a celebrar la Fiesta de la Vendimia con todos los honores, los días 12 y 13 de septiembre. A la fiesta va unida un certamen literario, como ya hemos anticipado.

A este efecto, hemos recibido el cartel anunciador de tan interesante acontecimiento, un artístico cartel que compendia todo el sentido de dicha fiesta.

Al acusar recibo a esta gentileza, agradecemos su envío.

ENCARGUE

SUS SELLOS DE CAUCHO EN LA ADMINISTRACION DE "EL FARO" GARANTIZAMOS RAPIDEZ, CALIDAD Y PRECIOS ECONOMICOS

INFORMACION MUNICIPAL

Con motivo de haber marchado a la Península el secretario especial de la Alcaldía, señor Lamuza, ha pasado a sustituirle, durante el tiempo que dure su ausencia, el funcionario municipal don Antonio de la Rubia Benzo, al que deseamos muchos éxitos en su cometido.

Según se nos informó ayer, han terminado los exámenes para cubrir cinco plazas de guardias municipales, para las que se presentaron dieciséis aspirantes.

La mesa estuvo presidida por el Ilmo. señor alcalde, don José Rojas Feigenspan; don Francisco Durán Méndez, representante de la autoridad gubernativa; don Angel Quero, teniente alcalde, presidente de la Comisión de personal; don Arturo Rubio Vázquez, oficial mayor del Municipio, y don Francisco Arriaga, jefe de la sección de personal.

Los exámenes fueron oral y escrito. En nuestro próximo número daremos a conocer los nombres de los aprobados.

EL PUERTO

Movimiento de barcos el día 4 de septiembre:

Entradas

Vapor español "Cabo Espartel" de Vigo, con carga general.

Vapor panameño "Yannil", de Partington, para aprovisionarse.

Vapor español "Chiqui", de Sevilla de arribada.

Vapor español "Cabo Páez", de Málaga, con carga general.

Vapor italiano "Sibilla", de Caritavechia, para aprovisionarse.

Vapor español "Ciudad de Ceuta", de Algeciras, con correo y carga.

Vapor español "Ruzafa", de Tánger, para aprovisionarse.

Salidas Vapor americano "Frederic Remington", para Savona, tomó petróleo.

Velero español "Joven José", para Estepona, en lastre.

Vapor español "Ciudad de Ceuta", para Algeciras, con correo y carga.

Vapor italiano "Bice", para Bayona, tomó petróleo.

Vapor español "Joven Manuel", para Estepona, en lastre.

Vapor español "Coriano", para Cádiz, en lastre.

Vapor italiano "Sibilla", para Paramaribo, tomó petróleo.

Velero español "Joven Natividad", para Río Martín, en lastre.

Vapor español "Cabo Páez", para Málaga, con carga.

Vapor español "Chiqui", para Tenerife, en lastre.

Vapor español "Cristina Suardiaz", para Barcelona, con carga general.

Velero marroquí "Binj Madan", para Barcelona, en lastre.

CARTELERA del CERVANTES

HOY martes 7 Desde las CINCO

Trio de "ases" en una película de FRANK LLOYD plena de acción y luchas:

LOS USURPADORES

protagonistas: MARLENE DIETRICH RANDOLPH SCOTT y JOHN WAYNE

MUY PRONTO el estreno Paramount:

¡AL FIN SOLOS! con FRED ASTAIRE y PAULETTE GODDARD

DESPUES... Los prestigiosos astros de Hollywood CLAUDETTE COLBERT y FRED MAC MURRAY en el extraordinario estreno Universal Internacional: EL HUEVO Y YO

Movimiento de barcos el día 5 de septiembre:

Entradas

Velero español "Ana Dolores", del Puerto de Santa María con carga.

Vapor español "Ulía", de Barcelona, para aprovisionarse.

Vapor español "Guecho", de Barcelona, para aprovisionarse.

Vapor español "Argentina", de Málaga, para aprovisionarse.

Vapor español "Albareda", de Málaga, para aprovisionarse.

Vapor español "Virgen de la Esperanza", de Sevilla, en lastre.

Velero español "Anita", de Algeciras, en lastre.

Vapor español "Ciudad de Ceuta", de Algeciras, con correo y carga.

Vapor español "Sagunto", de Puerto Capaz, con carga general.

Vapor español "Condecorado", de Tánger, para aprovisionarse.

Vapor español "Barcelona", de San Pedro del Pinatar, para aprovisionarse.

Salidas

Vapor español "Cabo Espartel", para Málaga, con carga general.

Vapor español "Ciudad de Ceuta", para Algeciras, con correo y carga.

Vapor español "Ulía", para Delfzul, tomó carbón.

Vapor español "Virgen de la Esperanza", para Málaga, en lastre.

Velero español "Rosa Mari", para Peñón de Vélez, con carga en tránsito.

Vapor español "Guecho", para Ternesou, tomó carbón.

CRUZ ROJA

El número premiado ayer fué el 106.

Agua VISNU

Perfumería VICENTE MARTINEZ

Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

CIRUGIA GENERAL

Consulta de 4 a 5

FALANGE ESPAÑOLA 11

TELEFONO 5-1-8

LIMAS para uñas

Perfumería VICENTE MARTINEZ

Doctor CANO TORRES

ESPECIALISTA EN PIEL, SIFILIS Y VENEREO

Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo.

CONSULTA DE 4 A 8

Falange Española 63.

Teléfono 547

Laboratorio de análisis

GENERAL YAGUE, 5

TELEFONO 736

# Delegación del Ministerio DE TRABAJO

## Industria de Panadería

El Montepío Nacional de los Trabajadores en la Industria de la Panadería pone en conocimiento de los empresarios afectados por el mismo que, con el fin de simplificar su contabilidad, el abono de la cuota patronal, con que viene contribuyendo al sostenimiento de dicha Entidad, desde el 1.º de Octubre próximo se hará efectivo a través de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

En consecuencia y para evitar cualquier duplicidad de ingresos, que por error pudiera verificarse en el tránsito del sistema de cobro vigente en la actualidad al nuevo que se instaura, es necesario comunicar a los industriales panaderos las instrucciones siguientes:

1.º—Las cuotas patronales correspondientes a los meses de Agosto y de Septiembre del año corriente se abonará, como se hace al presente por los interesados, verificando el ingreso del importe de las mismas, dentro de los veinte días del mes siguiente al que pertenece el abono, en la cuenta corriente del Montepío en las Cajas de Ahorro, y al propio tiempo que se realiza el pago de las aportaciones de los trabajadores.

2.º—A partir de 1.º de noviembre del año actual, y por lo

que atañe a las cuotas del mes de Octubre y de los sucesivos, los empresarios sólo ingresarán en la cuenta corriente del Montepío el importe de las aportaciones que deben pagar los productores adscritos a su industria, según determina el apartado segundo del art.º 89 de los Estatutos Reglamentarios del Montepío, dentro del plazo de veinte días ya conocido.

3.º—El nuevo régimen no exime a las empresas de la obligación de afiliarse y asociar a sus trabajadores al Montepío si no estuviesen ya afiliados a cuyo efecto cursarán a las oficinas de dicha Institución, enclavadas en Madrid, calle de Ferraz nº 73, las Hojas de Afiliación oportunas, sin que este trámite les suponga gasto alguno.

4.º—El requisito de la afiliación es imprescindible, para que el trabajador logre el beneficio económico que le reporta su asociación al Montepío, e interesa también al empresario para evitar la responsabilidad que, en el aspecto laboral y en el civil, puede contraer por su omisión.

CEUTA a 4 de Septiembre de 1948.

El Inspector General, Delegado de Trabajo,

Luis Sánchez-Blanco.



## El ecuatoriano Puente debuta en Barcelona y corta una oreja

Barcelona, 6.—En la plaza de toros Monumental, con gran entrada, se han lidiado esta tarde en corrida extraordinaria, cinco toros de Contradi y uno de Hoyo de la Gitana, para el ecuatoriano Edgar Puente, que debutaba en Barcelona, Manolo González y el portugués Manuel Dos Santos. Preside el comisario de Policía, señor García. El ganado de Contradi fue bravo y el toro de Hoyo de la Gitana manso.

Puente debuta con unos lances vulgares. Clava tres pares de banderillas. Faena con ayudados por alto, derechazos ceñidos, molinetes (Ovación y música). Naturales ligados con el de pecho, manoleteas, etc. Una estocada ladeada (Ovación, una oreja, vuelta y saludos). En su segundo lo trastea por la cara y da unos derechazos cerca, media delantera y atravesada. Un pinchazo y una estocada.

Manolo González en su primero es ovacionado al torrear a la verónica, faena por naturales, redondos y de otras mar-

cas, para media y descabello. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos). En su segundo está voluntarioso y valiente, y mata de una entera. (Aplausos al torero y pitos al toro).

Dos Santos es aplaudido con la capa. Clava tres buenos pares y es aplaudido. Faena por naturales ligados con el de pecho, afarolados, adornos, etc., para un pinchazo, media, una entera y descabello. (Ovación y saludos). En el que cierra plaza también es ovacionado al torrear de capa, así mismo clava tres pares de banderillas y es aplaudido. Faena de castigo, solo en el centro, valiente y sin perder la cara a su enemigo, lo despacha de media y descabello. Se le despide con muchos aplausos. — CIFRA.

## Después de la muerte de BENES

### Lutos en las banderas en señal de duelo

Praga 6.—El presidente Gottwald, ha ordenado que en todas las banderas y estandartes del Ejército lleven un lazo negro, en señal de duelo, en el curso de la semana de luto decretada con motivo de la muerte del expresidente Eduardo Benes.

Se ha prohibido a todas las

## El Secretario general del partido comunista polaco destituido

### Con ello «desaparece otra ilusión comunista» dice Londres

Varsovia, 6.—Wladyslaw Gomulka, que ha cesado en el cargo de secretario general del partido comunista, conservará su puesto como vicepresidente y ministro de los Territorios Recuperados, según anuncia un portavoz del Gobierno.

El comunicado dando cuenta de la destitución de Gomulka, anuncia que será sustituido por Boleslaw Bierut, presidente de Polonia, que vuelve a la labor activa del partido, como secretario general del mismo.

Parece ser que Gomulka ha sido destituido por sus tendencias comunistas «nacionalistas».

—EFE.

«Desaparece otra ilusión comunista», dice Londres

Londres, 6.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores británico ha declarado que la expulsión del jefe comunista polaco, Gomulka, constituye «la desaparición de otra ilusión comunista».

«Debe servir de advertencia —añadió— a Alemania. Hay que señalar que Gomulka entró realmente en Polonia con el Ejército rojo y que fue designado jefe del partido comunista polaco por Moscú. Si hasta un comunista eslavo se convierte en una persona que no es digna de confianza, podemos imaginar lo que ocurriría en otro país, por ejemplo, si los comunistas se establecieran en Alemania». — EFE.

bandas militares que interpreten marchas y el próximo miércoles, día en que se celebrará el funeral, no podrán interpretar ninguna clase de música. — Efe.

## Noticias de Santander

Procedente de Santander, donde ha asistido a los cursos de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, regresó el domingo nuestro buen amigo y colaborador don Enrique Rodríguez Cobo, profesor del Conservatorio.

Reciba nuestra cordial bienvenida.

## A BARCELONA

Marchó a Barcelona, acompañado de su hijo Juan, nuestro querido amigo, don Juan Orozco García, a los que deseamos un feliz viaje.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Servicio Meteorológico de Ceuta:

Presión media: 754.1.  
Temperatura máxima a las 12: 25.0.  
Temperatura mínima a las 4: 19.0.  
Temperatura media: 22.0.  
Humedad relativa media: 79 %

Dirección dominante del viento: S. E.  
Velocidad máxima del viento: 22 kilómetros.  
Horas de sol: 11.  
Lluvia en las 24 horas: 0.0.  
Estado del cielo: algo nublado.

**AMAYA**  
TINTORERIA MECANICA  
Teléfonos 688 y 886

**KOMOL.** - Perfumería Vicente Martínez

**«Enciclopedia Espasa»**  
Su solo nombre denota Cultura, Distinción, Abolengo y de sus 87 tomos a raudales mana la Ciencia, el Arte y toda la Sabiduría humana.  
Grandes facilidades de pago.  
Consulte con el Delegado Exclusivo para todo Marruecos Español.  
**EDUARDO GOENAGA**  
Hotel Alhambra — Teléfono número 634. — CEUTA

**Anuncios Breves**

**Compras y ventas**  
VENDO coche niño seminuevo. General Franco, 6.

**Joyería «la Esmeralda»**  
COMPRA: ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PORCELANAS, ANTIGUEDADES Y PAPELETAS MONTE. FALANGE E. 8 Y CAMOENS. 1

**Alquileres**  
SE ALQUILA local amplio, sitio céntrico, propio para oficinas. Razon Bar Málaga.  
MATRIMONIO desea piso amueblado hasta trescientas pesetas mensuales. Avísen teléfono 67.

**Traspasos**  
SE TRASPASA local, propio para almacén o establecimiento, en Jadú, llave en mano, razón Ferrería Ramos, Jadú.

**Cerámica de los Castillejos**  
Representación de Ceuta. Ladrillos huecos y macizos. Servicio directo a pie de obra.  
DEPOSITO  
Calvo Sotelo n.º 20 Tl. 403

EL SEÑOR  
**D. José Castellano Serrano**  
(Practicante)  
Que falleció el 30 de agosto de 1948 a los 27 años de edad, confortado con los auxilios espirituales y la bendición de S. S.  
R. I. P.  
Sus afligidos padres: don Ignacio Castellano (capitán de Oficinas Militares) y doña Eugenia Serrano; hermanos, don Ramón y doña María del Carmen; hermanos políticos, doña María de los Angeles de Torres y don Enrique Iriarte; tíos, primos, sobrinos y su prometida, María del Carmen Vega Godoy.  
SUPPLICAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana día 8 de septiembre, a las 8.30 horas, en la iglesia parroquial de N. S. de los Remedios de esta ciudad, y a las misas rezadas de los días 15, 17, 18, 22, 28, 29 y 30 del actual en la iglesia parroquial de N. S. del Valle de TORRUBIA DEL CAMPO (Cuenca), por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

## Soldados norteamericanos, en Berlín, roban un «jeep»

Berlín, 6.—Seis soldados norteamericanos robaron anoche un «jeep», dirigiéndose en él al sector ruso, donde fueron detenidos durante cinco horas. El coche se encontraba en la zona francesa y fue detenido por la patrulla militar soviética cuando se hallaba en Unter-del-Linder, en el sector ruso, a las 11 de la noche.

Las autoridades militares soviéticas llamaron a las norteamericanas para informarles que tenían a los seis soldados bajo custodia. A las cuatro de la madrugada fueron puestos en libertad.

Se procede a la investigación de los hechos y se dice que tal vez sean juzgados por un consejo de guerra. — EFE.

do se hallaba en Unter-del-Linder, en el sector ruso, a las 11 de la noche.

**D. D. T. contra las moscas, mosquitos, cucarachas, chinches ect.**  
Litro 25 pesetas. - «Droquería Roma» Cervantes, 8- Teléfono 889

# LOS DEPORTES

# WATER-POLO

## El Club Natación Caballa venció al Torres Quevedo de Tetuán, por 7 a 0

Quería el Club N. Caballa, estrenar un nuevo campo con una victoria, pero ni ellos mismos creían que sería tan amplia como la conseguida, pues aparte del tanteo, su triunfo fué mayor aún, pues de una punta a otra del partido su dominio fué tal que solamente los tetuanes consiguieron tirar a puerta una sola vez durante todo el encuentro.

rastero que acusan la frialdad del agua.

Es en la segunda cuando se nota más claramente la superioridad de los locales, los cuales se desenvolvían magníficamente en un campo con las máximas medidas internacionales, dando pruebas de su gran entrenamiento y fondo, el cual le llevó a conseguir tres tantos más marcados por Arbona, Bernet y A. Cerdeira.

A los pocos segundos de comenzar el partido, Bernet, inauguraba el marcador y conseguía estrenar el campo con su tanto, rematando rápidamente un córner sacado por Arbona. Fué este mismo jugador el que a continuación y por tres veces consecutivas hizo funcionar el marcador rematando las magníficas combinaciones llevadas a cabo por todo el equipo, el cual funcionaba con una penetración maravillosa, haciéndolos ver los grandes progresos que en el deporte del balón mojado han conseguido de un año a esta parte y nos demostraron en la reciente visita del Mons Calbe a nuestra ciudad. La primera parte terminó con cuatro tantos de ventaja caballa.

En la segunda parte hay algunas variaciones en el cuadro de

El público quedó muy contento del desarrollo del encuentro, en el cual pudieron apreciar la belleza de este juego, en las rápidas escapadas, pases matemáticos y colocación de los disparos de los delanteros caballas, los cuales jugaban con la tranquilidad que les daba su magnífica defensa, en la que destacaba A. Cerdeira por sus entradas viriles y seguras.

Los equipos se alinearon así: Torres Quevedo: Velaasco, Comejero, Villalba, Villalba II, Martínez, Zamorano, Burgos.

C. N. Caballa: Corrales, Matoso, Martín, A. Cerdeira (1), Arbona (4), Bernet (2), G. Cerdeira.

El arbitraje a cargo del señor García de la Torre, muy bueno.

## Partido de escaso juego y MUCHO NERVIOSISMO

### Fué resuelto merced al entusiasmo y decisión de Martínez II

Se celebró el domingo el primer encuentro de la temporada correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa del Generalísimo. Asistió S. E. el Alto Comisario y conforme estaba anunciado el capitán honorario del equipo, Quique Varela, hizo el saque de honor. Antes Quique dió sus "pataditas" al balón y por su encantadora simpatía mereció los calurosos aplausos del numeroso público que llenaba el Estadio.

fué casi constante el dominio ceuti. De aquí que, pese al embarullamiento de sus hombres y a la ineficacia de su delantera —que preveía la de los dos extremos— la victoria la consideramos merecida. Por dos poderosas razones. La una porque, pese a verse ante un rival peligrosísimo, que le marcó casi de salida, supo reaccionar, empatar y buscar con ahínco la victoria. La otra porque aunque estérilmente, dominó mucho más.

El encuentro anduvo en un tris de ser una segunda edición de aquel otro que iniciara la temporada 1947-48. El Atlético, con sus características de siempre —impetu, codicia y tenacidad— se aprovechaba de la escasa sincronización entre hombres y líneas del equipo titular —un dominio estéril— para, en un par de furiosos avances, no sólo inaugurar el marcador sino rondar el 2-0 que pudiera haber sido decisivo. Llegamos a temer por nuestro representante. Se derrochaba coraje, se dominaba, pero nadie se entendía, mientras el Atlético en cada avance se mostraba conjunto y peligroso. Sin juego vistoso. Juego, lo que se dice juego, no desarrolló ni el uno ni el otro. Fué un Ceuta-Atlético de eterna rivalidad y de comienzos de temporada. Un Ceuta-Atlético en el que brillaron las líneas de atrás y no los ataques.

El juicio que nos merecieron los veintidós jugadores no puede ser categórico. Esto, al comienzo de la temporada, sin encontrarse aún en forma, sería aventuradísimo. Digamos, eso sí, que por lo que el domingo hicieron Lucas, Pepin, Torres, Gil, Pedrin y Martínez II fueron nuestros mejores elementos. Zamorita se emmendó tras unos comienzos nerviosos y Ruiz evidenció mucha fibra y coraje en el eje del ataque. Los más flojos, Guca, Yeto y Pedrin. En el Atlético, bien su trío defensivo, sobre todo la pareja zaguera que acertó a inutilizar a nuestros exteriores. Nos gustaron también Sevilla y Mora. El resto tuvo de todo, bueno y malo.

El colegado Sr. Gallo no se quiso buscar complicaciones. Hizo un arbitraje de circunstancias. Esa sí, no influyó en el resultado ni perjudicó a determinado equipo.

En partidos como estos (el juego borrado por el impetu, poder a poder y nerviosismo), el resultado puede pender de cualquier circunstancia. Y esta no fué, afortunadamente por cierto, la del año anterior. Esta vez se afinó en la soberbia reacción de los tres medios "merengues", en el mayor fondo del equipo y sobre todo, en el entusiasmo y decisión de Martínez II, artífice en verdad de esta primera victoria blanca. En los tres tantos participó activa y eficazmente. Fué magnífico su cambio con Pedrin y el centro que posteriormente envió para que Ruiz batiera sin remisión a Tur y fué el que llevó confianza y entusiasmo al equipo en la segunda parte, no sólo haciendo avances peligrosísimos sino batiendo en dos ocasiones al cancerbero tetuaní.

Y, un consejo para terminar: El fútbol sigue y seguirá siendo un juego de "pasión" y no de acciones imprevistas. Estas están bien en determinados momentos, cuando el desarrollo del partido lo requiera. Tan es verdad esto, como que en Tercera División no se pueda buscar ni la filigrana ni el gambeteo. Aunque comprendemos perfectamente que no ha habido tiempo por delante y que además la inclusión de nuevos elementos es una indiscutible contrapartida, bueno será advertirse a nuestros jugadores. Que, son todos magníficos como tales, pero que el domingo no nos terminaron de convencer en cuanto a la labor de equipo y en cuanto a la decisión y profundidad en los últimos diez metros.

En la Liga, como en la Copa, sólo cantan goles. Y estos hay que buscarlos no sólo jugando muy bonitamente, sino exponiéndose y buscando con avidez el gol. Tal y como lo hizo Martínez II.—PEGUAR

En la Liga, como en la Copa, sólo cantan goles. Y estos hay que buscarlos no sólo jugando muy bonitamente, sino exponiéndose y buscando con avidez el gol. Tal y como lo hizo Martínez II.—PEGUAR

## La Real Balompédica linense venció al Algeciras por tres a uno

### Emilio Rodríguez, gana la XXVIII vuelta a Cataluña

### En Montjuich, una enorme multitud recibió a los corredores

Barcelona, 6.—La novena y última etapa de la XXVIII Vuelta Ciclista a Cataluña, sobre el trayecto Manresa-Barcelona y diez vueltas al circuito de Montjuich, con un total de 114 kilómetros, ha sido ganada por Langarica.

Emilio Rodríguez, se ha proclamado vencedor de la Vuelta, invirtiendo en la misma 46 horas, 23 minutos 21 segundos, seguido de Bresci, Cecchi, Tocattelli, Saura, Serra, Poblet, Pérez, Bartocchi, Olmos, Capó, Bernardo Ruiz, Trovati, Jiménez, Derse, Langarica, clasificándose, en total, 37 corredores.

**Premio de la Montaña:**  
1.—Serra, 22 puntos; 2.—Cecchi, 14 puntos; 3.—Bartocchi, 13 puntos; 4.—Bernardo Ruiz, 13 puntos; 5.—Poblet, 12 puntos.  
Una ingente multitud llenaba el estadio de Montjuich, tributándoseles una grandiosa acogida.—ALFIL.

Algeciras, 6.—Mala suerte la del Algeciras en su primera salida fuera de sus lares.

Muchos factores influyeron inexorablemente el domingo en esta derrota; el primero, la colocación de Carlos en la puerta, por enfermedad de Tony; el segundo, jugar en campo contrario; el tercero, que este fuera precisamente el de la Balompédica, eterno rival algecireño; el cuarto, aquellos dos goles del primer minuto y así otros varios que no enumeramos, y que a nuestro juicio influyeron, mentalmente, en el transcurso del encuentro.

¡Aquellos dos goles...! Rápidos, inconcebibles. Carlos no los vió, no salió del marco a su tiempo (luego, cuando no había falta, sí salió). Este fué el comienzo de su serie de desastres durante el resto del encuentro.

Todos los avances algecireños se llevaron, tanto en el primero como en el segundo tiempo, por el ala izquierda, donde Eduardo, excediendo en su puesto de extremo, llegó a cubrir el del interior Rueda, sirviendo rápido, pelota tras pelota al centro.

Después... después hablemos de aquella media todo nervio, dinamismo y celeridad.

Los jugadores algecireños —resumamos— cumplieron, hicieron cuanto les fué posible y

CEUTA Atlético  
**3 1**

Hace el saque de honor el niño Quique Varela, hijo de S. E. el Alto Comisario, como Capitán Honorario del Ceuta. Arbitro: Sr. Gallo, del Sur. Jueces: Olmedo y Luque, del C. H. M.

Atlético: Tur; Humanes, Lesmes; Matito, Rodríguez, Sevilla; Solano, Mora, Vinuesa, Arza II y Pepin.

Ceuta: Zamorita; Lucas, Pepin; Torres, Gil, Pedrin; Guca, Yeto, Ruiz, Martínez y Pedrin.

Elige campo el Ceuta y hace el saque inicial el Atlético.

A los 8 minutos una falta sacada por Humanes le desvía con la cabeza Vinuesa y el Atlético marca el primero de la tarde.

A los 21 m. Pedrin pasa a Martínez y éste centra rematando de cabeza a un ángulo Ruiz.

Primer tiempo: Empate a un tanto.

62 minutos: Martínez aprovecha rechace de una defensa y marca el segundo del Ceuta. 67 minutos: Martínez aprovecha un barullo para batir nuevamente a Tur.

77 minutos: El árbitro expulsa a Arza II.

80 minutos: Ceuta, 3; Atlético, 1.

### Baloncesto

### El Español, de Tetuán, vence al Africa-Ceuti

En el campo de deportes del Colegio de los Agustinos se celebró el domingo un interesante encuentro de baloncesto entre los equipos "Español", de Tetuán, y "Unión Africa Ceuti", venciendo los visitantes por 29 a 15.

El encuentro, en su primera parte fué de dominio alterno, ya que el furor de los tetuanes fué contrarrestado, poco a poco, por los locales que consiguieron llegar al descanso con un 11-10, favorable a los españolistas.

En la segunda parte aprietan los del "Español", consiguiendo la victoria apuntada anteriormente.

**Alineaciones:**  
ESPAÑOL: Nicolás (2), Cammany, Martín (12), Carretero (12), Garzón (2), Armando (1), Gamba y Rejco.

AFRICA-CEUTI: Quizá (2), Pajino (4), C. Díaz (3), J. Díaz (2), González, Ramos (2), León (2) y Arriaga.

### Ben Buker hace match nulo en la Habana

La Habana, 6.—Ayer se celebró en el Palacio de los Deportes una velada de boxeo en la que el principal combate estaba a cargo del campeón español de los medios ligeros, Ben Buker, y el americano, Buster Taylor. La pelea fué muy reñida, dando el árbitro match nulo, decisión que fué acogida con grandes protestas por parte de los espectadores.

INSECTICIDAS de todas marcas  
PERFUMERIA VICENTE MARTINEZ

**3 marcas**  
OLOROSO ALMINA  
SOLERA ALMINA  
MOSCATEL ALMINA

Y tres excelentes productos de la Firma **COSIO**, de Chiclana de la Frontera.

## PERFUMERIA VICENTE MARTINEZ

EL MAYOR SURTIDO EN  
PERFUMERIA Y ARTICULOS  
DE TOCADOR Y ASEO

José Antonio, 24,

Teléfono, 548

**COMPRAMOS** PASTEL DE IMPRENTA. PLOMO VIEJO DE TUBERIAS.—Dirigirse a nuestra administración

solo la nerviosidad de Caballero y Parra, que se vieron peligrosamente desbordados en multitud de ocasiones y los fallos de Carlos, fueron lo más lamentable del encuentro.

En cuanto a los linenses, desataquemos a García Ojeda. No cabe duda que tienen un portero valiente y acertado.

El árbitro, señor Blanco Muñoz, dirigió la contienda.

En el primer minuto la Balonina logró sus dos primeros goles, ambos obra de Rufo. El primero al medio minuto y el segundo al minuto exacto.

Y así terminó el primer tiempo, mientras la pelota iba de una puerta a otra.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, se produce el primer gol algecireño. García Díaz chuta y el balón da contra el larguero entrando en la puerta.

Posteriormente, a los 35 minutos, Gallardo II coloca el tercer gol linense, terminando el encuentro.

Cerca de tres mil personas (en dos vapores, autobuses y coches) se trasladaron a La Línea, para presenciar el partido, al que presidió su asistencia el Excmo. Sr. gobernador militar del Campo de Gibraltar, don Eduardo Saenz de Buruaga y Polanco y otras autoridades.

Los equipos se alinearon así: Real Balompédica Linense: García Ojeda; Sosa, Gallardo; Terán, Guillamón, Muñoz; Mesa, Romero, Rufo, Gallardo II y Ayala.

Algeciras C. de F.: Carlos; Caballero, Parra; Gómez (Loli), Marjages, Mateo; Solís, García Díaz, Félix, Rueda y Eduardo.

Raúl de Montemar.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que ha sido instalada en Ceuta la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, situada en la calle de Falange Española n.º 8 y la Subdelegación en Algeciras, Plaza de la Palma, n.º 7 (Estanco), donde pueden dirigirse para la adquisición de boletos reclamaciones y cobro de premios.

Ceuta, 6 de Septiembre de 1948.

¿REUMA? Caferonal

Lea Vd. EL FARO

BROCHAS de afeitar Perfumería VICENTE MARTINEZ

HERNIADO

Si su edad exige cuidados o su cuerpo es delicado el SUPER OBTURADOR HERNIUS AUTOMATICO es el indicado para la contención de su hernia. Nunca roza, no lleva tirantes ni presiona, sin elásticos ni engorros su suavidad hace que su uso sea imperceptible. Bajo medida, molde y pres. fac. (C. C. S. 9330).

VISITA EN CEUTA: «G. O. HERNIUS». Atenderá en Ceuta el DÍA 8 DEL CTE. DE 10 A 1. En el CONSULTORIO del Dr. RICO MAYO, BRULL 2.

Gabinete Ortopédico «Hernius»

Montera 30, 2.º Madrid, Rbla. Cataluña, 34 pral. Barcelona EL CREDITO Y EXPERIENCIA PROFESIONAL DE NUESTRA MARCA SON LA MEJOR GARANTIA. NO CONFUNDIRSE CON NOMBRES MAS O MENOS PARRECIDOS QUE PRETENDEN CREAR CONFUSIONES IMITANDO EL NOMBRE HERNIUS

Con motivo de la inauguración de la Asociación de Caza y Pesca

Una comida-homenaje a su Directiva

Con motivo de la inauguración del local social de la Asociación de Cazadores y Pescadores de Ceuta, ayer a mediodía se reunió la directiva con varios invitados en una comida, que sirvió con magnífico gusto el adjudicatario del Bar. Entre otros suculentos platos se sirvió una magnífica cabeza de "jabato" condimentada con un sabrosísimo contenido.

A los postres se brindó por la prosperidad de la Asociación

y con este mismo motivo el inteligente aficionado señor Zumaguerro dio a los asistentes una documentada disertación sobre las características de la caza de la perdiz, intercalando algunas anécdotas "vividas" en su larga época de cazador. Por su elocuencia y acertados puntos de vista, fué felicitado e incluso aplaudido.

Terminó tan grata reunión ya avanzada la tarde y con deseos, por parte de todos, de que se repitan con frecuencia.

Rusia desea estudiar la cuestión de las excolonias italianas

Para ello pide una reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de los "cuatro grandes"

Londres 6.— Comunican de Moscú que el Gobierno soviético ha enviado notas análogas a la Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia pidiendo que se celebre

una reunión de los cuatro ministros de Relaciones Exteriores para estudiar la cuestión de las que fueron colonias italianas.

En la nota se dice: «El Gobierno soviético cree necesaria una convocatoria de los ministros de Relaciones Exteriores de los «cuatro grandes» para estudiar el asunto de las colonias italianas, antes de que expire el acuerdo establecido por el tratado de paz con Italia el próximo 13 del corriente.—Efc.

POR CORRESPONDENCIA

En el hogar del hogar, en horas libres, mediante nuestros Cursos de Enseñanza por Correspondencia, podrá Vd. asegurarse su porvenir especializándose en

CONTABILIDAD. CALCULO Y REDACCION COMERCIAL. TAQUIGRAFIA. ORTOGRAFIA. INGLES-FRANCES

especialidades comerciales de esencial importancia para todo aquel que aspira a conseguir un puesto bien retribuido.

CULTURA GENERAL (Aritmética, Ciencias naturales, Derecho, Geografía, Geometría, Gramática, Historia). Una buena cultura es indispensable para tener éxito en la vida.

CORTE Y CONFECCION necesarios para toda mujer como profesión o para economía en el hogar.

ENDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO ACADEMIA C.C.C. APARTADO 108-SAN SEBASTIAN

Escuela del Magisterio marroquí masculino

Por el presente se hace público que los exámenes de ingreso en la Sección Preparatoria de esta Escuela tendrán lugar el día 26 de septiembre a las 10 horas.

Los ejercicios serán dos: 1.º—Escrito, que consista en escritura al dictado y análisis gramatical de un texto árabe, y en problemas sobre las cuatro operaciones fundamentales.

2.º—Oral, lectura explicada de un texto español y preguntas en árabe sobre conocimientos generales del programa oficial de enseñanza primaria.

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes al Sr. Director de esta Escuela (Delegación de Educación y Cultura), acompañadas del certificado de primera enseñanza, hasta el día 25 de septiembre actual.

Tetuán, 4 de septiembre de 1948.

EL DIRECTOR.

FABRICA DE SOBRES Y MANIPULADOS DE PAPEL

José Sáura

Españoleto, 24. MADRID.

Representación en Ceuta

Millán Astray, 7. Teléfono 799

Lea Vd. EL FARO

Polvos talco CALBER

Perfumería VICENTE MARTINEZ

Delegación especial de Abastecimiento y Transportes del Campo de Gibraltar : : ALGECIRAS

Relación de precios oficiales de venta de harinas y pan que regirán durante el mes de la fecha.

HARINA

Table with 4 columns: Qm. de harina para elaboración de piezas de 1.ª categoría, 2.ª, 3.ª, and 4.ª. Prices in pts.

PAN

Table with 4 columns: Piezas de 1.ª categoría peso 80 grs., 100 grs., 150 grs. Prices in pts.

Relación de precios oficiales de venta vigentes durante el mes de la fecha

Table with 3 columns: ARTICULOS, Al detallista Pts. kg., Al público Pts. kg. Lists various goods like Aceite, Arroz, Azúcar, etc.

LECHE DE VACA

Table with 3 columns: Capital y pueblos mayores de 15.000 habtes., Pueblos menores de 15.000 habtes. Prices in liters.

(en caso de reparto a domicilio se aumentarán los precios al público en 0'15 pts.)

V.º B.º Algeciras 3 de Agosto de 1948 El Secretario técnico Illegible El Secretario de la Junta Illegible

Los comunistas asaltan nuevamente el Ayuntamiento de Berlín

(Viene de la primera). zonas de ocupación en Alemania celebran hoy en Berlín. —EFE.

Centenares de comunistas penetran en el salón de sesiones : : : : :

Berlín, 6.—Tres periodistas norteamericanos han sido atacados por los asaltantes del Ayuntamiento, pero han conseguido huir por una ventana de la fachada posterior del edificio. El fotógrafo, al que los manifestantes rompieron la máquina, es Henry Burroughs, de la Associated Press.

Trescientos comunistas han conseguido entrar en el Municipio por las ventanas y muchos de ellos sufren heridas en las manos y en las rodillas. Todos se han dirigido hacia el tercer piso donde se encuentra reunida la Asamblea. En el segundo piso arrancaron los teléfonos que empleaban los periodistas. Por fin varios centenares de comunistas han logrado penetrar en el salón de sesiones y han imposibilitado que los ediles ocuparan sus escaños.

El presidente de la Comisión, Otto Sumha, y los ediles de los partidos no comunistas estudian la conveniencia de suspender la sesión.—EFE.

La sesión, suspendida : : :

Berlín, 6. (Urgente).—La sesión de la Comisión municipal de Berlín ha sido suspendida. —EFE.

Los rusos protegen a los asaltantes : : : : :

Berlín, 6.—Oficiales de enlace han ordenado a Friedensburg, alcalde interino de Berlín, que acudiese inmediatamente a la Comandancia militar soviética, donde se le ha dicho que los soviets piensan presentar una enérgica protesta contra "los hombres de brazo fuerte", utilizados en el exterior del Ayuntamiento para tratar de contener a los comunistas. Estos hombres no pudieran dominar a la multitud amotinada.—EFE.

Periodistas norteamericanos agredidos brutalmente

Berlín, 6.—El corresponsal de la "Poverseas News Agency", Ernest Luise, ha sido maltratado de obra por los comunistas durante el asalto al Ayuntamiento de la capital. Después de arrastrarle por un pasillo le tiraron escaleras abajo donde recibió multitud de paladas y puñetazos, hasta que lo dejaron sangrando por boca y nariz. Joe Evans, corresponsal del "Wall Street Journal", también fué agredido cuando intentó acudir en socorro de su compañero. Luise, golpeándole en la cabeza, fué conducido al cuartel de la Policía soviética donde se le aseguró que la "gente solamente trataba de protegerle".—EFE.

Molina S. L. Electricidad juguetería loza y cristal Papeles pintados

Agencia Delgado DESPACHO DE ADUANAS

NUMERO SUELTO 50 CENTIMOS.—NUMERO ATRASADO 60 CENTIMOS.—SUSCRIPCION: CEUTA Y MARRUECOS Mensual, 10 ptas. Trimestre, 30 ptas. Año 120 ptas. PENINSULA Mensual, 10 pesetas. Trimestre 30 pesetas. Año 120 pesetas

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

DIRECCION, REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES  
General Millán Astray, número 7  
Teléfono de la Redacción, Administración y Talleres, número 7-9-9  
APARTADO DE CORREOS, NUMERO 188

## Después del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y La Arabia Saudita

### Telegramas del ministro señor Martín Artajo y del príncipe Faisal

San Sebastián, 6.—La Oficina de Información Diplomática comunica que, con motivo del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la Arabia Saudita, se han cruzado los siguientes telegramas:

Del ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, a Su Alteza el príncipe Faisal, ministro de Asuntos Exteriores de la Arabia Saudita: "Al felicitarle por la venturosa ocación del establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros dos países, tengo el honor de presentar a Vuestra Alteza mis mejores votos por su país y por su persona".

Del príncipe Faisal al señor Martín Artajo: "Me alegra vivamente que las amistosas relaciones entre nuestros dos países se hayan convertido en relaciones diplomáticas. Corresponde con mis mejores votos y deseos para Vuestro país y para el pueblo español."—CIFRA.

## Juliana, reina de Holanda

(Viene de la primera).

Su primer acto oficial, la Cruz de Caballero de la Orden Militar de Guillermo, de primera clase, como símbolo de la culminación de su reinado y dirección en los tiempos agitados de la guerra y la opresión.

Al lado de su madre, que ha reinado por espacio de medio siglo y por su esposo el príncipe Bernardo y sus cuatro hijos, la nueva reina declaró a los presentes en la ceremonia, lo siguiente:

"El valor para responder a esta llamada, lo derivó de la fe en Dios y del gran amor que nuestro pueblo me testimonia".

Miles de personas se agrupaban en la plaza de Amsterdam, ante la iglesia donde se celebró la ceremonia. Algunos han permanecido allí desde las cinco de la tarde de ayer y han comido, cenado y desayunado, sin abandonar sus puestos.

Poco antes de las diez de la mañana, el profesor Kranenburg, presidente de la Alta Cámara, inició el desfile parlamentario, por la plaza. A las once menos cuarto, la reina madre pasó en automóvil, con las dos niñas menores de la reina Juliana. A las once en punto, la nueva reina y sus invitados, salieron del palacio para dirigirse a la iglesia. La reina parecía pálida y se apoyaba en la mano alzada de su esposo, a pesar de los deseos de la reina madre de que no se hicieran grandes manifestaciones hacia su persona, el acto ha consistido en una prueba de amor y devoción de su hija, afligida por el hecho de que su madre ha gastado sus facultades al servicio del país, en tal medida que ha tenido, al fin, que renunciar a la lucha.

Dirigiéndose a su madre, la reina Juliana dijo: "Con vuestra clara visión y la unidad o fusión cordial con vuestros súbditos, habéis trabajado afanosamente y con serenidad por el bien de la comunidad. Yo misma y todos los demás tuvimos la sensación de que érais como una roca, cuando vino la tempestad. Esta sensación fue más fuerte, pues la roca se mantuvo imperturbable en medio de las olas agitadas. Sé que vuestra excesiva modestia y humildad, después de medio siglo de sacrificio y servicio, abnegadamente, dijéis: "Pero si lo que yo he hecho no es nada, comparado con toda esta gratitud".

"Dios ayude a los que ayudan", terminó diciendo la reina.—EFE.

del establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros dos países, tengo el honor de presentar a Vuestra Alteza mis mejores votos por su país y por su persona".

Del príncipe Faisal al señor Martín Artajo: "Me alegra vivamente que las amistosas relaciones entre nuestros dos países se hayan convertido en relaciones diplomáticas. Corresponde con mis mejores votos y deseos para Vuestro país y para el pueblo español."—CIFRA.

## Curioso incidente al regreso de LOMAKIN

### El cónsul ruso, expulsado de los Estados Unidos, increpó a su esposa porque elogiaba a Suecia

Estocolmo 6.—Procedente de los Estados Unidos ha llegado a Göttemburgo, acompañado de su familia, el que fué cónsul soviético en los Estados Unidos, Jacobo Lomakin, que fué expulsado de Norteamérica por las autoridades de dicho país.

Lomakin respondió cordialmente a las preguntas que le formularon los periodistas pero en forma evasiva.

Un periodista preguntó a la esposa del cónsul si esta había estado antes en Suecia, a lo que respondió diciendo que «había oído decir que es un pequeño país bien regido». Lomakin, al oír esto increpó a su esposa en ruso. La mujer se puso encarnada y siguió andando en silencio.

## Truman inicia su campaña electoral

(Viene de la primera página.)

publicanos, diciendo:

"Si dejáis que los reaccionarios republicanos consigan el control total del Gobierno, entonces temer no solamente por los salarios y niveles de la vida de los trabajadores americanos, sino aún por nuestras instituciones democráticas de empresa y trabajos libres. Podéis elegir una administración reaccionaria y entrar en una era de temores o podéis elegir un Congreso y administración que esté dispuesto a jugar limpiamente y entrar en nueva era de esperanza. La elección os corresponde a vosotros. Ellos no cuentan con vuestros votos, solamente quieren vuestros votos. Vosotros y yo vamos a ganar esta cruzada".—EFE.

## Soldados soviéticos secuestran a varios policías alemanes EN EL AYUNTAMIENTO DE BERLIN

### El edificio quedó acordonado anoche, no pudiendo entrar ni salir nadie

Berlín, 6.—Las masas comunistas que echaron abajo las puertas y destrozaron las ventanas para apoderarse del Ayuntamiento berlinés, han obligado

hoy al Consejo municipal elegido a abandonar el sector soviético de la ciudad.—EFE.

Soldados soviéticos penetran en el Ayuntamiento y secuestran a veinte policías alemanes : : : : :

Berlín, 6.—Un pelotón de soldados soviéticos, armados con ametralladoras ligeras, ha penetrado esta noche en el Ayuntamiento de Berlín, donde los oficiales de enlace de Estados Unidos, Inglaterra y Francia estaban negociando el traslado de 46 policías alemanes del sector occidental, que se encontraban dentro del edificio a raíz de las violentas manifestaciones comunistas de hoy.

Cinco soldados rusos, con tres oficiales, entraron poco después. Algo más tarde, llegaron refuerzos de Policía alemana para unirse a los que rodeaban el edificio, guardando todas las puertas y ventanas.

Un oficial soviético dijo en inglés al oficial de enlace norteamericano:

"Los alemanes que usted están protegiendo aquí serán detenidos por la Policía germano soviética".

Los "jeeps" cargados con rifles armados llegaron en aquel momento y se apoderaron de los dos autobuses militares norteamericanos que habían sido llamados para transportar a los policías alemanes del sector occidental de la ciudad.

El jefe de la Policía del sector soviético, Rudolf Wagner, dijo "en nombre de la administración

militar soviética" que todo el personal de uniforme abandonase el edificio y que toda persona sin uniforme, incluyendo los seis correspondientes de Prensa, permaneciesen dentro. El jefe de los enlaces norteamericanos se negó a abandonar el edificio y tanto los británicos como los franceses permanecieron también.

La Policía del sector soviético forzó el paso hasta una de las tres habitaciones donde se encontraban los alemanes y en aquel momento el oficial de enlace norteamericano, teniente Rewart, abrió la puerta para salir. Los policías alemanes del sector occidental fueron detenidos y maniatados con cadenas, conducidos por los rusos hasta el camino que esperaba en la parte posterior del edificio.—EFE.

Vigilancia rusa en torno al palacio municipal : : : : :

Berlín, 6.—Poco antes de la medianoche, los rusos han establecido un cordón alrededor del palacio municipal para impedir que entre o salga nadie sin su consentimiento.—EFE.

Vuelven a reunirse los gobernadores : : : : :

Berlín, 6.—Han vuelto a reunirse los cuatro gobernadores militares de Alemania, en su sexta sesión, para tratar sobre la crisis de Berlín.—EFE.

La reunión de anoche también fué cordial : : : : :

Berlín, 6.—La sexta y más prolongada conferencia de los cuatro gobernadores militares de Alemania ha terminado esta noche a las 9'35, (hora local), después de casi cinco horas y media de duración.

Al abandonar la reunión, el general norteamericano Clay dijo a los periodistas: "Lo único que puedo decir esta noche es que habrá más sesiones mañana".

Se cree que la prolongada reunión fué cordial, ya que Sokolovski, Clay y Robertson abandonaron el local sonriendo muy afables y dando la impresión de estar contentos.—EFE.

El bloqueo será levantado en cualquier momento : : :

Frankfort, 6.—Autoridades responsables alemanas dicen haber recibido orden de adoptar todas las medidas para el levantamiento del bloqueo de Berlín que dura desde hace 79 días en "cualquier momento".

Un portavoz autorizado dijo que la aplicación de tales medidas puede ser ordenada desde Berlín en cualquier instante.—EFE.

Lomakin se negó a discutir cuestiones políticas, diciendo dejen de hacerme preguntas no dirigidas.

Y—¿Qué tal ha sido la travesía?—Le preguntaron.

«Muy buena, pero pueden ustedes hacer la pregunta a otra persona y obtener la misma respuesta».

Lomakin actuará en París, en calidad de consejero de la delegación soviética en la Asamblea de la ONU.—Efe.

## Se estrella un avión MILITAR

### Parece que el número de víctimas asciende a quince

Oslo, 6.—Un avión militar tipo "Catalina" que procedía del aeródromo de Sola, cerca de Stavanger y se dirigía a Bergen, se ha estrellado contra un pichacho en la isla de Sartos, pereciendo tres personas y quedando gravemente heridas otras dos. Se cree que viajaban más personas en el aparato.

Según otra información no confirmada, el número de muertos asciende a quince.

Un portavoz de la defensa aérea ha declarado que es posible que el número de víctimas se aproxime a esta última cifra, pero que no tenía datos bastantes para facilitar una información precisa sobre la catástrofe, debido a las dificultades de comunicación con el lugar de la catástrofe.—EFE.

## LA SEÑORA Doña Josefa Arzuza Santos

Ha fallecido a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados; hija, doña Francisca Montero Arzuza; hijo político, don Juan Raggio Vázquez (empleado municipal), nietos, Reme y Juanito y demás familia.

Al participar tan sensible pérdida ruegan a sus amistades asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar a las 11 horas del día de hoy desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

Vivia, calle Velarde, 6.

CEPILLOS cabeza, ropa y uñas  
Perfumería VICENTE MARTINEZ